

Bimensuel (Janvier – Février 2025) , #1

## Pourquoi devenir anarchiste au Soudan ?

Cette question m'a toujours hanté à maintes reprises dans un pays caractérisé par sa diversité idéologique, culturelle, ethnique, tribale et politique – où les choix existent à l'infini, mais dont aucun ne peut être exercé librement. Dès votre naissance, votre identité au Soudan est définie par la religion, tandis que votre affiliation tribale joue un rôle crucial dans le façonnement de votre culture, et même de votre destin.

Pour devenir anarchiste au Soudan, il faut déjà avoir réussi à échapper à toutes ces identités imposées et restrictions étouffantes qui nous poussent dans l'État.

Le Soudan est un pays où la guerre, les crises ou les maladies n'ont pas cessé. Son peuple, imprégné d'idéologies militaires, religieuses et tribales, constitue le carburant idéal pour déclencher des conflits.

Dans un tel pays, j'ai toujours regardé ma vie avec étonnement. Nos batailles ressemblent souvent à des films d'action – peut-être étranges ou invraisemblables pour les étrangers – où survivre signifie constamment échapper aux factions en guerre et esquiver un barrage de balles tirées directement sur vous. Balles de l'État, de la religion, de la tribu, de la secte et des factions armées.

Votre choix d'être anarchiste est l'expression d'une réelle conscience de l'échec de ces systèmes. C'est une prise de conscience qui vous pousse aux limites extrêmes de la lutte pratique et de l'expérience humaine profonde. Cette voie ne mène qu'à deux résultats : soit vous restez une véritable résistance révolutionnaire, soit vous êtes englouti dans le tourbillon du pouvoir.

Tout comme le pouvoir au Soudan revêt de multiples formes, l'opposition présente également des visages différents. Il existe des mouvements de résistance politique, des partis, des groupes armés mercenaires et des milices qualifiés de révolutionnaires et libéraux mais construits sur des structures tribales, ainsi que des factions culturelles imprégnées d'idéologies de propagande autoritaire.

Ces hiérarchies entrelacées constituent les crises du peuple soudanais. Le Soudan, en réalité, n'est rien d'autre qu'un petit groupe de peuples enfermés dans un État qui exerce une autorité brutale et ne reconnaît aucun droit humain en dehors de ses propres intérêts.

De plus, l'idéologie des islamistes extrémistes a joué un autre rôle dans l'aggravation de l'ignorance et du retard au Soudan.

Essayer de faire face à tout cela en tant qu'anarchiste solitaire, c'est comme se battre comme un loup parmi des meutes d'hyènes. S'ils trouvent une faiblesse en vous, ce sera votre perte inévitable.

La voie à suivre commence par trouver des personnes qui partagent vos idées, les développer et leur transmettre des connaissances et une éducation. En tant qu'anarchiste, vous sentez que votre mission, où que vous soyez et quelle que soit

la qualité que vous occupez, est de répandre la liberté. Le prix de cette liberté peut être élevé : cela pourrait vous coûter la vie. Cependant, tout cela n'est qu'une petite contribution à l'équilibre de libération dont les gens ont besoin pour vivre une vie digne et humaine.

La liberté est l'état le plus élevé de l'être, et l'anarchisme nous montre comment l'atteindre et la pratiquer. La liberté n'est pas seulement un mot poétique pour désigner des aspirations : c'est un effort, un engagement à être libre avec soi-même et avec les autres, et une lutte pour faire de la liberté une réalité.

Être anarchiste est une bénédiction qui ne peut être monopolisée ou cachée.

Être libre, c'est être anarchiste, et être anarchiste, c'est être libre.

— Fawaz Murtada

## Soudan : ils ne sont pas rassasiés de ce sang !

Après presque deux ans de guerre, les vérités et les objectifs de cette guerre deviennent de plus en plus clairs : le but est simplement d'écraser la révolution. Le récent discours de Bashir, dans lequel il a qualifié les révolutionnaires de « scélérats », reflète la rhétorique typique des islamistes lorsqu'ils décrivent les jeunes révolutionnaires. Il les a en outre accusés de vouloir revenir avec violence et effusion de sang, faisant référence au début des opérations de représailles – ce que les cadres du mouvement terroriste islamiste menacent de faire depuis le début de la guerre. Ils ne voient pas les milices Janjaweed comme leurs ennemis ; en fait, ils se sont convaincu que cette guerre a déjà été décidée en leur faveur.

Mais comment peuvent-ils prétendre à la victoire alors que le peuple soudanais est mort, blessé, déplacé ou porté disparu ? Je me demande comment de tels individus peuvent même être humains comme nous. Ce sont les mêmes personnes qui ont tué le peuple dès le début, ils l'ont divisé, ont vendu les ressources de la nation, puis l'ont assassiné de sang-froid.

Je ne connais pas l'ampleur de la destruction qu'ils souhaitent accomplir, mais je me rends compte maintenant que si de nouvelles campagnes d'oppression émergent, nous devons nous soulever, renouveler notre engagement envers nos martyrs et leur résister jusqu'à notre dernier souffle.

Ce bimestriel est édité conjointement par le Rassemblement Anarchiste Soudanais, la CNT-AIT France et leurs amis. Si vous souhaitez recevoir les prochains numéros, contactez-nous : [contact@cnt-ait.info](mailto:contact@cnt-ait.info)

Si vous souhaitez soutenir financièrement le Rassemblement Anarchiste Soudanais, vous pouvez utiliser notre paypal <https://www.paypal.com/paypalme/cntait1>

(veuillez valider « Envoi d'argent à un particulier » pour payer moins de frais bancaires) Envoyez un mail à [contact@cnt-ait.info](mailto:contact@cnt-ait.info) pour nous informer du don et aussi pour que nous puissions vous tenir informé de son utilisation.

## **S'opposer aux Forces de Soutien Rapide (RSF) n'implique pas de se ranger du côté de l'État,**

S'opposer aux Forces de Soutien Rapide (RSF) n'implique pas de se ranger du côté de l'État, en particulier pour les forces qui ont prévu la trajectoire de cette guerre dès le début. Cependant, aujourd'hui, la propagande dirigée contre les forces révolutionnaires cherche à déformer et à diluer leur opposition de longue date à l'existence de cette mafia depuis sa création. Les politiques de division du Soudan, que les RSF ont accélérées de manière plus agressive que l'État lui-même, révèlent les véritables intentions que cette institution a tenté d'imposer par la force et les coups d'État.

Je veux souligner la nature du discours des dirigeants des forces armées, comme la rhétorique dont nous avons été témoins à propos des milices nouvellement formées sous prétexte de combattre les RSF. Ces récits ont ouvert la voie à l'établissement d'une croyance particulière dans la faiblesse militaire des forces armées de l'État. Cela ouvre à son tour la porte à l'émergence de nouvelles armées et de nouveaux groupes armés. C'est la politique de la mafia de l'État, caractérisée par des discours d'une sentimentalité révoltante qui ne reflètent en rien les sacrifices du peuple soudanais.

La réconciliation avec ceux qui ont tué le peuple et leur rendre hommage – en leur donnant une tribune – ne sont pas en deçà des crimes qu'ils ont commis. Au contraire, cela renforce ces crimes et motive de nouveaux génocides. Les forces populaires doivent commencer à construire une contre-force pour combattre la propagande de la mafia RSF et de la mafia islamiste, en affrontant directement les mensonges qui s'accumulent et exacerbent les crises, dont les conséquences retombent uniquement sur le peuple.

La lutte au Soudan transcende les formes traditionnelles de résistance historiques, telles que la lutte armée (via des groupes politiques militarisés) ou l'activisme civil (par la création de syndicats, les protestations et manifestations, les plaidoyers politiques). Le contexte unique du Soudan a donné lieu à diverses formes de lutte, façonnées par la nature multiforme de l'oppression [notamment via le Comité révolutionnaires, qui prennent en charge de nombreux services publics et structurent la société civile] Cette diversité reflète la complexité du pays, même dans ses injustices. Cependant, les anarchistes se distinguent par leur examen approfondi d'un problème crucial enraciné dans la structure de la société soudanaise : le tribalisme, une force plus régressive et extrême que le nationalisme lui-même.

Depuis des décennies, les anarchistes soudanais analysent de manière critique le rôle du tribalisme et sa domination, retraçant son impact depuis les premiers jours des petits États tribaux en guerre, en passant par la dépendance de l'ère coloniale aux alliances tribales, jusqu'à son statut actuel de force motrice des conflits persistants au Soudan.

Si le tribalisme reste au cœur de la guerre en cours et de sa poursuite, les forces politiques soudanaises abordent souvent cette question avec hésitation, contraintes soit par des liens politiques avec les tribus, soit par la peur d'affronter l'autorité tribale.

## **La tribu et l'État : Une tentative d'analyse du conflit autoritaire au Soudan d'un point de vue anarchiste**

Ceci est une tentative de ma part d'expliquer le conflit autoritaire au Soudan de mon point de vue d'anarchiste né au Soudan, en m'appuyant sur ma connaissance de ses conflits.

Avant le colonialisme britannique, le Soudan ne connaissait pas d'État unifié mais plutôt constitué de petits États et royaumes gouvernés par des systèmes tribaux, ethniques ou claniques, tels que le Royaume de Wadai, les Nubiens, les royaumes des Monts Nouba et bien d'autres.

Le Soudan lui-même est divisé en régions qui présentent des différences culturelles et sociales importantes, ce qui le rend difficile à comparer avec tout autre État.

Le nord du Soudan, par exemple, est habité par les vestiges des royaumes nubiens dont les populations partagent des liens culturels au-delà de la frontière avec l'Égypte, s'étendant jusqu'à Assouan.

Dans l'est du Soudan, vous trouverez les tribus Beja, Beni Amer et Hadendowa, qui ont des liens profonds avec l'Érythrée et l'Éthiopie.

Le Darfour, lui aussi, est divisé en régions du nord et du sud, avec des différences culturelles et ethniques importantes. Ces régions ont également des liens avec le Tchad et la République centrafricaine.

Les grands royaumes que les puissances coloniales ont tenté d'unifier à la recherche de richesses, compte tenu des richesses du Soudan en or et des terres fertiles propices à la culture du coton à l'époque, restent aujourd'hui au cœur des conflits internationaux sur les ressources soudanaises. Les puissances coloniales n'ont pas été en mesure d'assimiler ces communautés en une seule entité ; au lieu de cela, elles ont appliqué des politiques qui ont abouti à la séparation du nord et du sud, comme cela est encore évident aujourd'hui.

Tout cela montre que, malgré les révolutions qui ont cherché à expulser les colonisateurs et à unifier les royaumes et les communautés soudanaises, le système de contrôle tribal est resté dominant et en contrôle jusqu'à ce jour. C'est l'une des perspectives anarchistes que nous allons essayer d'appliquer à notre réalité, en visant à la déconstruire à travers ce prisme.

### **Tribu et État**

La tribu est une forme miniature d'autorité sociale qui possède sa propre culture autoritaire et est gouvernée par l'autorité d'un chef tribal, caractérisée par un transfert héréditaire de leadership dans la plupart des cas. Elle a été et continue d'être le principal obstacle à la transformation du peuple soudanais d'un centre de conflit tribal, de violence et d'immersion dans l'ignorance et le retard vers un stade meilleur.

Le colonialisme a contribué à façonner les hostilités entre tribus en distinguant certaines des autres et en les armant, en leur accordant l'autorité de l'État, ce qui a formé des coalitions complexes de divers groupes humains même sur les questions communautaires les plus simples. (→ page 4)

لقد كنا دائماً أولئك الذين يعملون بتضامن، باستخدام المساعدة المتبادلة، وتعزيز الإدارة الذاتية.

نحن أولئك الذين تعلموا ما يتطلبه الكفاح للحصول على قطعة خبز. أولئك الذين لم يتمكنوا من القراءة أو الكتابة، لكنهم عرفوا بوضوح من هو العدو.

نحن أولئك الذين يتحدون ليكونوا أقوى من أولئك الذين يضايقوننا، الذين يفصلوننا، الذين يطردوننا، الذين يطلقون علينا الرصاص، الذين يسجنوننا ويعذبوننا.

نحن أولئك الذين يعلمون أن النقابة ليست اشتراكاً في مستشار قانوني أو مزود بمحاميين رخيصين، وأن الاتحاد ليس فتح امتياز تجاري، وأن الاتفاقات بين الرفاق ليست أوامر، وأن القوة تكمن في الثقة وأن الأفكار تأتي قبل الشعارات والشعارات التجارية.

نحن نعمل ونقرر بأنفسنا، ولهذا نحن لا نكون أبداً وحدنا، بفضل الرابط غير القابل للتجزئة الذي يوحد نضالات العمال والمجتمعات من جميع أنحاء العالم.

نحن أولئك الذين يضعون الأخلاق قبل الجماليات والمبادئ قبل المصالح.

نحن،

نحن الاتحاد النقابي الدولي، AIT.



تتساءل ما هي الأناركية؟

لا تستمع إلى أكاذيب النظام ووسائل الإعلام،  
اسأل الفوضويين بدلاً من ذلك!

<http://blackcat.cnt-ait.info>

مكتبة القطّة السوداء: من نحن؟

من نحن مكتبة القط السوداء الإلكترونية هي مكتبة إلكترونية جماعية تهدف إلى نشر الكتب التحريرية الثورية بشكل إلكتروني، وتوفير المواد المرئية والمسموعة. أسس هذه المكتبة مجموعة من الأناركيين (اللاسطلويين) إيماناً بما يهدفون إليه لذا تتوفر المواد على الموقع بشكل مجاني. المكتبة تقدم الأدب الأناركي وتنظم وفقاً للمبادئ الأناركية. تتخذ القرارات في المكتبة بشكل ديمقراطي في كافة المواضيع المتعلقة في توزيع كافة الأعمال. إننا لا نهدف للربح بل توفير الأدب التحريري باللغة العربية على الشبكة الإلكترونية. إننا نأمل أن نوسع هذا المشروع وفقاً لقدرات المتطوعين في المكتبة وأن نصل إلى حد طباعة وتوزيع الأدب التحريري الذي نضعه، لذا وضعنا موادنا في خدمة كافة الأفراد والمجموعات في العالم العربي والعالم حيث يمكنهم طباعة وتوزيع ما نصدر وفقاً لشروط المشاع الإبداعي الذي يساعدنا على إيصال عملنا إلى أكبر عدد ممكن من الناس. يتم تحديث الموقع الإلكتروني وفقاً للحاجة ووفقاً للرؤى الجديدة للمتطوعين، ولكن هذا لا ينفي التواصل المستمر مع جميع الزوار والقراء في أي وقت كان. كما أنه يمكن متابعة نشاطنا على صفحتنا على موقع التواصل الاجتماعي الفيس بوك، وحيث يتم نشر المقالات المترجمة المتعلقة بالفكر اللاسلطوي حيث لا توضع تلك المقالات على الموقع الإلكتروني، وأحياناً قد نجمع عدد من المقالات في كتيبات وكتب منظمة.

في حال وجود أي سؤال، اقتراح، طلب، مشكلة، مساهمة، أو في حال الرغبة في تطوع معنا تواصل معنا عبر البريد الإلكتروني:

[contact@cnt-ait.info](mailto:contact@cnt-ait.info)

أو عبر صفحة القط السوداء على الفيس بوك

<https://www.facebook.com/profile.php?id=6156654001131>

8



جمعية الشغيلة العالمية

**INTERNATIONAL WORKERS  
ASSOCIATION**

**ASSOCIATION INTERNATIONALE  
DES TRAVAILLEURS**

AIT - IWA

## إلى طغاة العالم – أبو القاسم الشابي

ألا أيها الظالم المستبد

حبيب الظلام عدو الحياة

سخرت بأنات شعب ضعيف

وكفك مخضوبة من دماه

وسرت تشوه سحر الوجود

وتبذر شوك الاسى في رباه

رويدك لا يخدعك الربيع

وصحو الفضاء و ضوء الصباح

ففي الأفق الرحب هول الظلام

وقصف الرعود و عصف الرياح

حذار فتحت الرماد اللهب

ومن يبذر الشوك يجن الجراح

تأمل هنالك أنى حصدت رؤوس الورى و زهور الأمل

و رويت بالدم قلب التراب أشربته الدمع حتى ثمل

سيجرفك سيل الدماء

و يأكلك العاصف المشتعل

(Suite de la page 2)

La transition de la tribu à la nation n'a pas eu lieu au Soudan, nous laissant à un stade tardif d'avancement de l'auto-organisation. Même sous la forme de l'État moderne post-indépendance au Soudan, les systèmes tribaux et les administrations locales contrôlent toujours l'État d'une manière ou d'une autre, ouvrant la voie à la propagation du racisme, des conflits tribaux et des guerres civiles.

Le problème contemporain du Soudan, exploité par les forces impérialistes pour contrôler sa position stratégique et ses vastes ressources, est la formation de mouvements armés et de milices sur la base de critères ethniques et raciaux dans le but de diviser et de fragmenter le pays pour en faciliter le contrôle. Aujourd'hui, nous constatons que le Soudan compte sept armées qui se battent entre elles, et ce n'est qu'une question de temps avant que le chaos n'engloutisse tout le pays ou qu'il ne se désintègre. Il est essentiel de combattre la mentalité tribale au sein de la population, tout comme il est important de lutter contre les idées nationalistes qui conduisent à des guerres civiles en cours.

A suivre ...

Un anarchiste du Soudan



## من أجل مستقبل يبني من قبلنا نحن جميعا

الأسئلة والأجوبة حول الأناركية

هذا الكتيب تم تصميمه بواسطة Rebel City ، مجموعة أناركية من بريطانيا لندن .

نحن نقوم بنشر كتيبات و منشورات إخبارية عن تنظيم المجتمع و الأناركية و نقوم بزيارة المدارس و المعاهد التعليمية لنتحدث عن أفكارنا مع الشباب .

أثناء مناقشاتنا مع الطلاب تطفو للسطح كثير من الأسئلة، لذلك بادرنا بعمل كتيب للإجابة عن بعض هذه الأسئلة، إجابات تم التحصل عليها من مختلف الأشخاص و نأمل أن توفر ركيزه واضحة عن كيف يمكننا أن نصنع مجتمع أفضل بتنظيم انفسنا وفقا للمبادئ الأناركية .

هذا الكتيب مجزء إلى ثلاثة أقسام. الأول " ما هي الأناركية؟ " هذا الجزء يشرح فكرة الأناركية و فيم تختلف عن سائر الأنظمة الأخرى .

الثاني "كيف يبدو المجتمع الأناركي؟" هذا الجزء يربنا كيفية تطبيق مبادئ الأناركية في مختلف أجزاء المجتمع.

الثالث "كيف يمكن تحقيق ذلك؟" هذا السؤال مطروح على الجميع، كيف يمكننا البدء بتنظيم انفسنا حتى نصنع عالما أفضل؟

من أجل مستقبل

يبني من قبلنا نحن جميعا

الأسئلة والأجوبة حول الأناركية

REBEL CITY المدينة التمرد

تحميل الكتاب بصيغة PDF

[https://cnt-ait.info/2025/01/22/for\\_a\\_future\\_ar](https://cnt-ait.info/2025/01/22/for_a_future_ar)